

**April 10, 1946**

**Memo per Telegraph Report of Atakishiyev,  
Ibragimov, and Gasanov from Tabriz**

**Citation:**

"Memo per Telegraph Report of Atakishiyev, Ibragimov, and Gasanov from Tabriz", April 10, 1946, Wilson Center Digital Archive, GAPPOD, f.1, op.89, d.114. Obtained for CWIHP by Jamil Hasanli and translated for CWIHP by Gary Goldberg.  
<https://wilson-center.drivingcreative.com/document/120540>

**Summary:**

A memo describing recent meetings between Pischevari and others.

**Original Language:**

Russian

**Contents:**

Original Scan  
Translation - English

Сов. Секретно. 97  
=====

СПРАВКА  
=====

По телеграфному сообщению  
АТАШЕВА, ИБРАГИМОВА  
и ГАСАНОВА из Тавриза.

9-апреля посетил ПИШВАРИ приехавший из Тегерана по поручению МЕШАИРЗА брат последнего ДЖАМШИД МЕШАИРЗ, который спросил ПИШВАРИ - вызывал ли он в Тавриз БОМАН-ДЖА или кого либо из представителей "ТУД".

ПИШВАРИ объяснил, что его интересовала работа "ТУД" и он имел желание встретиться с одним из представителей "ТУД" в качестве которого приехал БОМАНДЖА.

Далее ДЖАМШИД интересовался согласится ли Национальное правительство на переговоры с Тегеранским правительством и на участие представителей "ТУД" в этих переговорах.

ПИШВАРИ ответил утвердительно.

9-апреля посетила ПИШВАРИ прибывшая из Мазаандарана жена одного из руководителей иранских профсоюзов ИБРАГИМ ЗАДЕ, состоящая сама также в профсоюзной организации, которая от имени Мазаандаранских профсоюзных организаций выразила готовность оказать любую помощь и поддержку Азербайджанским демократам.

Она рассказала о случае, когда в местности Фируз-Кух жандармы отобрали винтовку у одного рабочего, в ответ на это рабочие разоружили группу жандармов и вернули им винтовку только после получения из Тегерана указаний НК.

8-апреля по телефону Английский и Американский консулы в Тавризе просили присла у ПИШВАРИ.

112

НИЖЕВАРИ просит по возможности не отбирать вагона-  
радиостанции, обсорнить и как нибудь передать его Националь-  
ному правительству, так как другая стационарная радиостан-  
ция ввиду маломощности не может достаточно обеспечить.

MINICTP TUCESOLA CHOSTH AGEPE.OCP  
FENIPAL - MALOP

"18" апреля 1946 года.

№ 1106/219.11

10 апреля 1946 года.  
№ 1105/219.11

Министр  
Юстиции  
и  
Генеральный  
Прокурор  
Соединенных  
Штатов  
Америки  
в Вашингтоне  
Д.С.

Уважаемый  
Генеральный  
Прокурор,  
Сэр:

В ответ на  
ваше письмо  
от 27 марта  
1946 года,  
я подтверждаю,  
что я не  
имею никаких  
информаций  
о том, кто  
был в  
контакте с  
вами в  
период с  
1941 по  
1945 год.

С уважением,  
Н. В. Смит

43

42

faded handwriting in the upper left-hand corner: "To Dash[[r]]ov")

Top Secret

Memo

per telegraph report of Atakishiyev, Ibragimov, and Gasanov from Tabriz

On April 9th Pischevari was visited by Jamshid Keshaverz, who had arrived from Tehran at the request of his brother and asked Pischevari: did he summon in Tabriz Kombakhsh or any of the representatives of Tudeh?

Pischevari explained that he was interested in the work of Tudeh and wished to meet with one of the Tudeh representatives and Kombakhsh came in that capacity.

Further, Jamshid was interested in whether the national government agreed to negotiations with the Tehran government and to participation of Tudeh representatives in these talks.

Pischevari answered in the affirmative.

On 9 April Pischevari was visited by Ibragim-Zade, one of the leaders of an Iranian labor union, who had arrived from Mazandaran; she herself is also in a labor union organization which, on behalf of Mazandaran labor organizations, has expressed a readiness to give any aid and support to the Azerbaijani democrats.

She talked about an incident when in the locality of Firuz-Kukh the gendarmes took a rifle from a worker and in reply the workers disarmed the group of gendarmes and returned the rifles to them only after receiving orders of the CC [Central Committee] from Tehran.

On 8 April the British and American consuls in Tabriz requested by telephone to be received by Pischevari.

Pischevari gave an appointment to the British consul on 10 April at 10 AM and the American consul at 5 PM. We will report the text of the conversation.

Pischevari requests as far as possible not to take away the rail-mounted radio station [vagon-radiostantiya], [but] to register [it] and somehow transfer it to the National Government, since another fixed radio station due to [its/their] low power cannot sufficiently support [broadcasting operations].

Minister of State Security of the Azerbaijan SSR  
General-Major Yemel'yanov [signed]

10 April 1946  
No 1105/219

[faded handwriting across the bottom of the page, only partly legible: "...and more dangerous...artillery attack[?] as natural evidence against us. [We] need to inquire of Moscow by special report 20-29 [v 20 chislakh] April. 11 April F----- [signature]"]